

Vorlage

an den Haushalts- und Finanzausschuß



Entwurf des Haushaltsgesetzes 1996

Einzelplan 07 - Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
- Drucksachen 12/400 und 12/690 -

Bericht über das Ergebnis der Beratungen des

Ausschusses für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge

Beschlußempfehlung

Der Einzelplan 07 - außer Kapitel 07 050 - Familienhilfe, Jugendhilfe und Soziales Ausbildungswesen -, Kapitel 07 060 - Landesmaßnahmen für vertriebene Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer sowie ausländische Flüchtlinge (Kontingentflüchtlinge) -, Kapitel 07 410 - Sozialpädagogisches Institut NRW - Landesinstitut für Kinder, Jugend und Familie -, Kapitel 07 510 - Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische Flüchtlinge in Nordrhein-Westfalen - sowie dem 46. Landesjugendplan - wird mit den sich aus dem Bericht ergebenden Änderungen angenommen.

Bericht

Allgemeines

Der Ausschuß für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge hat in seinen Sitzungen am 17. Januar, 31. Januar, 07. Februar, 21. Februar und 28. Februar 1996 den Einzelplan 07 einschließlich der Ergänzungsvorlage - außer Kapitel 07 050 - Familienhilfe, Jugendhilfe und Soziales Ausbildungswesen -, Kapitel 07 060 - Landesmaßnahmen für vertriebene Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer sowie ausländische Flüchtlinge (Kontingentflüchtlinge) -, Kapitel 07 410 - Sozialpädagogisches Institut NRW - Landesinstitut für Kinder, Jugend und Familie -, Kapitel 07 510 - Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische Flüchtlinge in Nordrhein-Westfalen - sowie den 46. Landesjugendplan - beraten.

Als Vorlagen sind zum Haushaltsentwurf an den Ausschuß für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge eingegangen vom:

Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales	12/388
des Landes Nordrhein-Westfalen	12/443
	12/469
	12/476
	12/477

von den Berichterstattern an den Haushalts- und Finanzausschuß	12/307
--	--------

Die vorgenannten Vorlagen lagen den Ausschußmitgliedern als Beratungsunterlagen vor.

Einzelberatung

Der Ausschuß für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge stimmte in seiner Sitzung am 28. Februar 1996 über die Änderungsanträge der Fraktionen der SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und CDU sowie über den Einzelplan 07 - außer Kapitel 07 050, Kapitel 07 060, Kapitel 07 410, Kapitel 07 510 sowie den 46. Jugendplan - ab.

Der Ausschuß für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge nahm den Einzelplan 07, außer Kapitel 07 050 - Familienhilfe, Jugendhilfe und Soziales Ausbildungswesen, - Kapitel 07 060 - Landesmaßnahmen für vertriebene Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer sowie ausländische Flüchtlinge (Kontingentflüchtlinge) -, Kapitel 07 410 - Sozialpädagogisches Institut NRW - Landesinstitut für Kinder, Jugend und Familie -, Kapitel 07 510 - Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische Flüchtlinge in Nordrhein-Westfalen - und dem 46. Landesjugendplan unter Einbeziehung der Beratungsergebnisse mit den Stimmen der Fraktion der SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der Fraktion der CDU an.

Bodo Champignon
Vorsitzender

Anlage

Finanzministerium
des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage an den Haushalts-
und Finanzausschuß des Landtags

Anlage zu den	
Vorlagen	12/418
	12/419
	12/420
	12/463/2

Änderungen im Entwurf des Haushaltsplans 1996
- Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales -

Anlage: Änderungen in den Haushaltsansätzen

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
07 020	<p><u>Hinweis zu den einzelnen Titeln:</u> Die Erläuterungen sind, soweit erforderlich und im nachfolgenden Text nicht besonders erwähnt, entsprechend zu ändern.</p> <p><u>Allgemeine Bewilligungen</u></p> <p><u>Titelgruppe 80</u> Gleichgeschlechtliche Lebensformen</p> <p><u>Die Titelgruppe 80 wird vollständig in das Kapitel 07 050 als neue Titelgruppe 87 umgesetzt. Sie ist daher im Kapitel 07 020 mit allen Angaben zu streichen.</u></p>			
07 030	<p><u>Arbeitsmarktprogramme und -maßnahmen (einschließlich EU-Förderung)</u></p> <p><u>Titelgruppe 65</u> Förderung von Maßnahmen zur Wiedereingliederung von Frauen (Wiedereingliederungsprogramm) in das Erwerbsleben und modellhafter arbeitsmarktpolitischer Projekte einschließlich "sozialer Betriebe" als Instrument zielgruppenorientierter Arbeitsmarktpolitik</p> <p>Zuweisungen für laufende Zwecke an Gemeinden (GV)</p>	4.800.000	-700.000	4.100.000
653 65 253	<p><u>Titelgruppe 66</u> Arbeitszeitberichterstattung</p> <p>Zuschüsse an freie Träger</p>	300.000	+200.000	500.000
684 66 253				

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 030)	Titelgruppe 72 Ergänzende Förderung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen			
653 72 253	Zuweisungen an kommunale Träger	77.450.000	+18.000.000	95.450.000
	Verpflichtungsermächtigung: bisher: 88.800.000 DM Es treten hinzu: 30.000.000 DM neu: 118.800.000 DM			
684 73 253	Titelgruppe 73 Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe und modellhafter Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik Zuschüsse an freie Träger Verpflichtungsermächtigung: bisher: 20.000.000 DM Es treten hinzu: 12.000.000 DM neu: 32.000.000 DM	7.550.000	+3.700.000	11.250.000
	In den Erläuterungen sind folgende Unterteile einzurichten: UT 1: Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe = 8.000.000 DM UT 2: Modellhafte Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik = 3.700.000 DM			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 030)	<p>Titelgruppe 86 Maßnahmen, die es von Arbeitslosigkeit bedrohten Arbeitnehmern erleichtern, sich auf den industriellen Wandel sowie auf Veränderungen der Produktionssysteme einzustellen - sozialverträgliche Gestaltung von Innovationsprozessen und deren Analyse und Vermittlung (QUATRO) und Anpassung der Arbeitnehmer an den industriellen Wandel (ADAPT) - Landesanteil -</p> <p>Zuschüsse für laufende Zwecke an sonstige Träger (Ausgaben unverändert)</p> <p>684 86 253</p>			
<p>684 11 236</p>	<p><u>Verpflichtungsermächtigung:</u> bisher: 151.450.000 DM <u>Es treten hinzu:</u> 38.990.000 DM neu: 190.440.000 DM</p>			
<p>07 040</p>	<p><u>Altenhilfe und soziale Hilfen</u></p> <p>Zuschüsse an die in der Arbeitsgemeinschaft der Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege zusammengeschlossenen Organisationen (Ausgaben unverändert)</p>			
<p>684 11 236</p>	<p><u>Verpflichtungsermächtigung:</u> bisher: 13.500.000 DM <u>Es treten hinzu:</u> 1.000.000 DM neu: 14.500.000 DM</p>			
	<p><u>Ergänzung der Erläuterung um einen weiteren Unterteil:</u> 4. Maßnahmen zur Qualifizierung der ehrenamtlichen Arbeit</p>			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 040)	Titelgruppe 71 Aktionsprogramm zur sozialen Eingliederung Behinderter			
684 71	Zuschüsse an frei Träger	0	+250.000	250.000
	Die Erläuterungen sind um folgenden Satz zu ergänzen: *Sie können auch zur Förderung von Modellprojekten zur Umsetzung des Aktionsprogramms verwendet werden.			
	Titelgruppe 72 (neu) <u>Förderung modellhafter Maßnahmen zur rehabilitativen Langzeitpflege von Wachkoma-Patientinnen und Patienten</u>			
	Haushaltsvermerk: Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.			
684 72	Zuschüsse an Einrichtungen in frei gemeinnütziger Trägerschaft	0	+1.000.000	1.000.000
314	Zuschüsse für die Beschaffung von Einrichtungsgegenständen	0	+500.000	500.000
893 72	Titelgruppe 90 Landesaltenplan - Gesellschaftliche Integration alter Menschen			
684 90	Zuschüsse an freie Träger	5.400.000	+2.100.000	7.500.000
299	Die Erläuterungen zu Titelgruppe 90 sind wie folgt zu ändern: 1. Förderung der Altersselbsthilfe = 500.000 DM 2. Erholungsmaßnahmen für ältere bedürftige Menschen = 7.000.000 DM			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 040)	<p>Titelgruppe 91 Hilfen für zu Hause lebende behinderte und alte Menschen und deren Angehörige</p> <p>Haushaltsvermerk Nr. 6 (neu): Die Ausgaben bei den Titeln 883 91 und 893 91 sind gegenseitig deckungsfähig.</p> <p>Zuschüsse für investive Zwecke an freie Träger</p>	700.000	+4.000.000	4.700.000
893 91 299	<p>Haushaltsvermerk (neu): Die Ausgaben in Höhe von 4.000.000 DM dürfen nur mit Zustimmung des Ausschusses für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge sowie des Haushalts- und Finanzausschusses des Landtags geleistet werden.</p> <p>Erläuterungen zu Titel 893 91: Die Mittel sollen zur modellhaften Erprobung neuer Wohnformen bereitgestellt werden.</p>			
684 93 299	<p>Titelgruppe 93 Landesattempplan - Aus-, Fort- und Weiterbildung von Mitarbeitern in der Altenhilfe</p> <p>Zuschüsse an freie Träger</p> <p>Verpflichtungsermächtigung: bisher: 12.000.000 DM <u>Es treten hinzu:</u> 2.000.000 DM neu: 14.000.000 DM</p> <p>Die Erläuterungen zu Titelgruppe 93 sind um die neue Nr. 3 zu ergänzen: 3. Förderung berufsbegleitender Ausbildung. 2.000.000 DM</p>	24.300.000	+2.000.000	26.300.000

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 040)	Titelgruppe 95 (neu) Hilfen für Wohnungslose			
653 95 299	Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig. Zuweisungen an Gemeinden (GV)	0	+3.000.000	3.000.000
684 95 299	Zuschüsse an freie Träger für laufende Zwecke Erläuterungen zu Titelgruppe 95: Die Mittel sind für folgende Maßnahmen veranschlagt: 1. Fachstellen für Wohnungslose.....2.500.000 DM 2. Modellhafte niedrigschwellige Angebote.....1.500.000 DM	0	+1.000.000	1.000.000
07 050	<u>Familienhilfe, Jugendhilfe und Soziales Ausbildungs-</u> <u>wesen</u>			
684 61 239	Titelgruppe 61 Landesjugendplan Zuschüsse der Träger der freien Jugendhilfe Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 684 61: UT 5: Förderung der Beschäftigung von Fachkräften der Bildungsarbeit in der außerschulischen Jugendarbeit (LJP I/8) bisher 19.660.000 DM Erhöhung um 1.200.000 DM auf 20.860.000 DM	138.290.000	+3.400.000	141.690.000

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 050)	(noch Titel 684 61) UT 9: Förderung besonderer Maßnahmen auf dem Gebiet des Jugendwesens (LJP I/12 a und b) bisher 1.550.000 DM Erhöhung um 1.000.000 DM auf 2.550.000 DM UT 10: Förderung der Zusammenarbeit von Jugendarbeit und Schule bei der Ganztagsbetreuung von Schülerinnen und Schülern (LJP I/12 c) bisher 1.000.000 DM Erhöhung um 500.000 DM auf 1.500.000 DM UT 29: Förderung des Freiwilligen ökologischen Jahres (LJP VIII/1) bisher 0 DM Erhöhung um 700.000 DM auf 700.000 DM Titelgruppe 64 Förderung von Einrichtungen der Familienbildung nach den Vorschriften des Weiterbildungsgesetzes Zuweisungen an Gemeinden Änderung der Erläuterungen zu Titel 653 64 wie folgt: 1. Für hauptberuflich tätige pädagogische Mitarbeiter nach § 24 Abs. 2 WbG (15 Mitarbeiter je 36.760 DM) = 551.400 DM Zuschüsse an freie Träger Änderung der Erläuterungen zu Titel 684 64 wie folgt: 1. Für hauptberuflich tätige pädagogische Mitarbeiter nach § 24 Abs. 2 WbG (422 Mitarbeiter je 36.760 DM) = 15.512.720 DM	874.200	+31.600	905.800
653 64 153		34.155.000	+890.400	35.045.400
684 64 153				

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 050)	Titelgruppe 87 (Umsetzung aus Kapitel 07 020 Titelgruppe 80) Gleichgeschlechtliche Lebensformen			
	Haushaltsvermerke: 1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungs- fähig. 2. Abweichend von § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO dürfen Veröffentlichungen, die aus den Mitteln dieser Titelgruppe finanziert werden, unentgeltlich oder zu ermäßigten Preisen abgegeben werden.			
429 87 237	Nicht aufteilbare Personalausgaben	-	-	-
547 87 237	Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgaben	250.000	-	250.000
653 87 237	Zuweisungen an Gemeinden (GV)	-	-	-
684 87 237	Zuschüsse an freie Träger Erläuterungen zu Titelgruppe 87: Die Mittel sind veranschlagt für: 1. Förderung der Schwulen- und Lesbenarbeit 2. Projekte antischwuler Gewalt zusammen:	550.000	+800.000	1.350.000
	Erläuterungen zu Titel 684 87: Im Ausgabebestand ist ein Umsetzungsbetrag aus Kapitel 07 080 Titel 684 64 in Höhe von 200.000 DM zur Förderung des Schwulen- verbandes Deutschland - Landesverband NRW- und des Verban- des "Schwules Netzwerk" mitveranschlagt.			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
07 060	<u>Landesmaßnahmen für Vertriebene, Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer sowie ausländische Flüchtlinge (Kontingentflüchtlinge)</u> Titelgruppe 63 Förderung von Maßnahmen und Initiativen zur Bekämpfung der Fremdenfeindlichkeit Zuschüsse für laufende Zwecke an freie Träger Verpflichtungsermächtigung: bisher: 400.000 DM <u>Es treten hinzu: 100.000 DM</u> neu: 500.000 DM Titelgruppe 64 Eingliederung ausländischer Arbeitnehmer/innen und Migrantinnen Die Erhäuterungen zu Titelgruppe 64 werden durch Erweiterung der Zweckbestimmung zu UT 5 wie folgt geändert: 5. Maßnahmen zur Stützung der Integration und Förderung von • Selbstorganisationen Zuweisungen für laufende Zwecke an Gemeinden und Gemeindeverbände Änderung der Erhäuterungstabelle zu Titel 653 64: UT 7: Regionale Arbeitsstellen und Hauptstelle bisher 3.400.000 DM Erhöhung um 345.000 DM auf 3.745.000 DM	1.000.000	+200.000	1.200.000
684 63 253		3.400.000	+345.000	3.745.000
653 64 253				

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 060) 684 64 253	Zuschüsse für laufende Zwecke Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 684 64:	16.420.000	+50.000	16.470.000
	UT 5: Maßnahmen zur Stützung der Integration und Förderung von Selbstorganisationen bisher 2.850.000 DM Erhöhung um 650.000 DM auf 3.500.000 DM			
	UT 9 - Zentrum für Migrationsforschung - sowie die Erläuterungen zu UT 9 werden gestrichen.			
07 080	Maßnahmen für das Gesundheitswesen			
	Titelgruppe 64			
	Bekämpfung erworbener Immunschwäche (AIDS)			
	Zielgruppenspezifische AIDS-Prävention, Beratung, Betreuung und Pflege		+1.500.000	1.500.000
685 64 314	Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 685 64:			
	UT 1: <u>AIDS-Aufklärungsmaßnahmen</u> bisher 0 DM Erhöhung um 1.200.000 DM auf 1.200.000 DM			
	UT 4: Psychologische Betreuung/Beratung HIV-Infizierter und AIDS- Kranker und zielgruppenspezifische Beratung bisher 0 DM Erhöhung um 300.000 DM auf 300.000 DM			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 080)	Titelgruppe 71 Bekämpfung von Suchtgefahren			
684 71 314	Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 684 71: UT 5: Methadon/Fachberater bisher 3.735.000 DM Erhöhung um 1.000.000 DM auf 4.735.000 DM UT 12: Sonstiges (Sucht und Frauen, Schwerpunktprävention, Selbsthilfe u.a.) bisher 1.135.000 DM Erhöhung um 7.100.000 DM auf 8.235.000 DM Zuschüsse für Investitionen an Sonstige	23.620.000	+8.100.000	31.720.000
893 71 314	Verpflichtungsermächtigung: bisher: 3.000.000 DM Es treten hinzu: 1.000.000 DM neu: 4.000.000 DM Änderung der Erläuterungstabelle zu Titel 893 71: UT 9: stationäre Therapieplätze bisher 4.950.000 DM Erhöhung um 1.600.000 DM auf 6.550.000 DM	5.350.000	+1.600.000	6.950.000

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 080)	Titelgruppe 81 Gesundheitshilfe			
684 81 314	Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen	4.404.900	+1.000.000	5.404.900
	Änderung der Erläuterungstabelle zu Titel 684 81:			
	UT 5: Gesundheitsförderung, Selbsthilfe, Sterbebegleitung und Sonstiges (Veranstaltungen, Kongresse) bisher 1.758.500 DM Erhöhung um 1.000.000 DM auf 2.758.500 DM			
	Titelgruppe 83			
	Zuweisungen und Zuschüsse zur Verbesserung der Versorgung im ambulanten und komplementären psychiatrischen Bereich und zum Ausbau des außerstationären psychiatrischen Bereichs			
893 83 314	Zuschüsse für Investitionen an Sonstige	320.000	+2.700.000	3.020.000
	Die Erläuterungen zu Titelgruppe 83 - hier Titel 893 83 - sind wie folgt neu zu fassen:			
	Die bei dem Titel 893 83 veranschlagten Ausgabemittel sind für investive Fördermaßnahmen sowie zur Förderung modellhafter Maßnahmen zum Auf- und Ausbau eines ambulanten und komplementären psychiatrischen Versorgungsangebots vorgesehen.			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: – Änderungen bei den Haushaltsansätzen –

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
07 510	<p><u>Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische Flüchtlinge in Nordrhein-Westfalen</u></p> <p><u>Titelgruppe 81 (neu)</u> Landeszentrum für Zuwanderung:</p> <p>Eräuterungen zu Titelgruppe 81: Die veranschlagten Mittel sollen der Einrichtung eines Landeszentrum für Zuwanderung dienen (1. Ausbaustufe). Als weitere Ausbaustufen sind für die kommenden Haushaltsjahre die Schaffung von 6 weiteren Stellen 1997 - einschließlich der notwendigen Sachmittel - (2. Ausbaustufe) und 3 weitere Stellen 1998 - einschließlich der notwendigen Sachmittel - (3. Ausbaustufe) vorgesehen. Das Landeszentrum soll primär eine Forschungseinrichtung des Landes sein, sondern gleichstellungsorientierte Integrationskonzepte entwickeln, umsetzen und insbesondere Kommunen anwendungsbezogen beraten.</p> <p>Haushaltsvermerke: 1. Die Ausgaben der Titel der Hauptgruppe 5 sind gegenseitig deckungsfähig. 2. Die Ausgaben der Titel der Hauptgruppe 5 sind einseitig deckungsfähig zugunsten der Titel 427 81, 453 81, 812 81 und 817 81. 3. Die Verpflichtungsermächtigung bei Titel 546 81 darf auch zugunsten der Titel 518 81, 526 81, 539 81, 812 81 und 817 81 in Anspruch genommen werden.</p> <p>Bezüge der Angestellten</p> <p>Vergütungen und Löhne für Aushilfen</p> <p>Trennungsschädigung und Umzugskostenvergütung</p>	-	+110.000	110.000
425 81 246		-		110.000
427 81 246		-	-	-
453 81 246		-	-	-

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 510)				
511 81 246	Geschäftsbedarf	-	+5.000	5.000
512 81 246	Bücher und Zeitschriften	-	+5.000	5.000
513 81 246	Rundfunk-, Post- und Fernmeldegebühren	-	+5.000	5.000
515 81 246	Geräte, Ausstattungsgegenstände und Maschinen	-	+5.000	5.000
517 81 246	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	-	-	-
518 81 246	Mieten und Pachten	-	-	-
522 81 246	Verbrauchsmittel für die ADV-Anlage	-	-	-
525 81 246	Aus- und Fortbildung der Bediensteten	-	-	-
	Haushaltsvermerk: Die Reisekosten anlässlich der Fortbildung fallen diesem Titel zur Last.			
526 81 246	Sachverständige, Gerichts- und ähnliche Kosten	-	+150.000	150.000
527 81 246	Reisekostenvergütungen für Dienstreisen	-	-	-

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 510) 531 81 246	Kosten für Veröffentlichungen Haushaltsvermerk: Abweichend von den §§ 61 Abs. 1 und 63 Abs. 3 LHO dürfen Ver- öffentlichungen kleineren Umfangs unentgeltlich oder zu ermäßigten Preisen abgegeben werden.	-	+30.000	30.000
538 81 246	Ausgaben für Datenverarbeitung	-	-	-
539 81 246	Ausgaben für Veranstaltungen	-	-	-
546 81 246	Vermischte Ausgaben Verpflichtungsermächtigung: 600.000 DM davon fällig: 1997 300.000 DM 1998 300.000 DM	-	+280.000	280.000
812 81 246	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausstattungsgegenständen im Inland	-	+10.000	10.000
817 81 246	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausstattungsgegenständen im Ausland	-	-	-
<u>Abschluß Einzelplan 07:</u>				
	<u>Einnahmen:</u>	847.507.700	-	847.507.700
	<u>Ausgaben:</u>	6.214.985.100	+56.867.000	6.271.852.100
	<u>Verpflichtungsermächtigungen:</u>	1.689.457.000	+85.690.000	1.775.147.000

**Änderungsanträge der Fraktionen
 im Ausschuß für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge**
zum Einzelplan 07

- Personalhaushalt -

<p>CDU</p>	<p>Kapitel 07 010 Titel 422 10 "Bezüge der Beamten (und Richter)"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 160 000 DM auf 23 573 000 DM</p> <p>Begründung Der Haushaltsplanentwurf der Landesregierung sieht vor, im Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales ein Referat für gleichgeschlechtliche Lebensformen einzurichten. Dieses Referat soll mit einem Referatsleiter nach der Besoldungsgruppe A 16 und mit einem Sachbearbeiter nach der Besoldungsgruppe A 11 besetzt werden. Angesichts des horrenden Schuldenstandes des Landes darf die Ministerialbürokratie nicht weiter aufgebläht werden. Von der Einführung eines Referats für gleichgeschlechtliche Lebensfragen ist deshalb abzusehen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
------------	---	--

Änderungsanträge der Fraktionen
im Ausschuß für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge

zum Einzelplan 07

- Sachhaushalt -

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
1	CDU	<p>Kapitel 07 010 Titel 518 10 "Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 6 162 000 DM auf 0 DM</p> <p><u>Begründung</u> Der geplante Umzug des Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales in das neue Dienstgebäude am Fürstenwall ist angesichts der Haushaltslage des Landes unverantwortlich. Die Landesregierung muß deshalb von dem Umzug absehen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
2	CDU	<p>Kapitel 07 010 Titel 531 00 "Öffentlichkeitsarbeit"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 122 200 DM auf 100 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> In der Haushaltssituation, in der sich das Land Nordrhein-Westfalen derzeit befindet, ist die Verringerung des Haushaltes auf das absolut Notwendige erforderlich. Angesichts der knappen Kassen des Landes sollten Mittel nicht für Öffentlichkeitsarbeit der Landesregierung verausgabt werden, sondern vielmehr zur Flankierung des Arbeitsmarktes und zur Unterstützung besonders Hilfsbedürftiger.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
3	CDU	<p>Kapitel 07 010 Titel 541 00 "Veranstaltungen und Informationsmaßnahmen"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 20 000 DM auf 20 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> In der Haushaltssituation, in der sich das Land Nordrhein-Westfalen derzeit befindet, ist die Verringerung des Haushaltes auf das absolut Notwendige erforderlich. Angesichts der knappen Kassen des Landes sollten Mittel nicht für Öffentlichkeitsarbeit der Landesregierung verausgabt werden, sondern vielmehr zur Flankierung des Arbeitsmarktes und zur Unterstützung besonders Hilfsbedürftiger.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
4	CDU	<p>Kapitel 07 010 Titel 546 30 "Kosten für den Umzug und die Verlegung von Dienststellen"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 480 000 DM auf 0 DM</p> <p><u>Begründung</u> Der geplante Umzug des Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales in das neue Dienstgebäude am Fürstenwall ist angesichts der Haushaltslage des Landes unverantwortlich. Die Landesregierung muß deshalb von dem Umzug absehen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
5	CDU	<p>Kapitel 07 010 Titel 812 10 "Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 1 165 000 DM auf 235 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> Der geplante Umzug des Ministeriums für Arbeit, Gesundheit und Soziales in das neue Dienstgebäude am Fürstenwall ist angesichts der Haushaltslage des Landes unverantwortlich. Die Landesregierung muß deshalb von dem Umzug absehen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
6	CDU	<p>Kapitel 07 020 TG 70 "Förderung von Modellprojekten zur Errichtung von Sozialbüros"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 1 280 000 DM auf 0 DM</p> <p><u>Begründung</u> Sozialhilfeempfänger werden bereits heute durch die Sozialämter ausreichend informiert und beraten. Sozialbüros für die Beratung von Sozialhilfeempfängern brauchen deshalb nicht mit Landesmitteln gefördert werden.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
7	CDU	<p>Kapitel 07 020 TG 80 "Gleichgeschlechtliche Lebensformen"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 800 000 DM auf 0 DM</p> <p><u>Begründung</u> Gleichgeschlechtliche Lebensformen bedürfen keiner besonderen Förderung des Staates.</p>	<p>Beratung im Ausschuß für Kinder, Jugend und Familie</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
8	CDU	<p>Kapitel 07 030 TG 65 "Förderung von Maßnahmen zur Wiedereingliederung von Frauen (Wiedereingliederungsprogramm) in das Erwerbsleben und modelthafter arbeitsmarktpolitischer Projekte einschl. 'Sozialer Betriebe' als Instrument zielgruppenorientierter Arbeitsmarktpolitik"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 700 000 DM auf 4 100 000 DM</p> <p>Kürzung der Verpflichtungsermächtigung um 1 000 000 DM auf 2 000 000 DM</p> <p>Begründung Mit 700.000 DM Barmitteln und 1 Mio. DM Verpflichtungsermächtigungen soll die Errichtung von "Sozialen Betrieben" gefördert werden. Zweifelhafte, ob "Soziale Betriebe" geeignete arbeitsmarktpolitische Maßnahmen sind. Bevor in NRW neue Modellversuche gestartet werden, sind vorher die Endergebnisse und die Erfahrungen mit dem Modellprojekt "Soziale Betriebe" in Niedersachsen abzuwarten.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
8a	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 030 TG 65 "Förderung von Maßnahmen zur Wiedereingliederung von Frauen (Wiedereingliederungsprogramm) in das Erwerbsleben und modelthafter arbeitsmarktpolitischer Projekte einschl. 'Sozialer Betriebe' als Instrument zielgruppenorientierter Arbeitsmarktpolitik"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 4 800 000 DM auf 700 000 DM auf 4 100 000 DM</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU nein GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
9	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 030 Arbeitsmarktprogramme und -maßnahmen (einschließlich EU-Förderung)</p> <p>Titelgruppe 66 Arbeitszeitberichterstattung Titel 684 66 Zuschüsse an freie Träger, S. 78</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <p>von 300.000 DM um 200.000 DM auf 500.000 DM</p> <p><u>Begründung:</u> Ausbau und Intensivierung der Arbeitszeitberichterstattung</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU nein GRÜNE ja</p>
10	CDU	<p>Kapitel 07 030 TG 66 "Arbeitszeitberichterstattung"</p> <p>Kürzung des Ansatzes</p> <p>um 150 000 DM auf 150 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> In der Haushaltssituation, in der sich das Land Nordrhein-Westfalen derzeit befindet, ist die Verringerung des Haushaltes auf das absolut Notwendige erforderlich. Angesichts der knappen Kassen des Landes sollten Mittel nicht für Öffentlichkeitsarbeit der Landesregierung verausgabt werden, sondern vielmehr zur Flankierung des Arbeitsmarktes und zur Unterstützung besonders Hilfsbedürftiger.</p>	<p>Erledigt durch Abstimmung über den Antrag (Ld. Nr. 9</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
11	CDU	<p>Kapitel 07 030 TG 71 "Förderung der sozialpädagogischen Begleitung in Qualifizierungsmaßnahmen"</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 1 300 000 DM auf 1 300 000 DM</p> <p>Begründung Gerade die sozialpädagogische Begleitung der beruflichen Qualifizierung für Langzeitarbeitslose und ältere Arbeitslose ist wichtig, damit dieser Personenkreis wieder einen Arbeitsplatz findet. Oft sind diese Arbeitslosen arbeitsentwöhnt und müssen sozialpädagogisch unterstützt werden, damit sie sich wieder an einen normalen Arbeitsrhythmus gewöhnen. Gedeckt wird die Erhöhung durch die vorgelegten Kürzungsvorschläge.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis												
12	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 030 Arbeitsmarktprogramme und -maßnahmen (einschließlich EU-Förderung)</p> <p>Titelgruppe 72 Ergänzende Förderung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen</p> <p>Titel 653 72 Zuweisungen an kommunale Träger, S. 88</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>77.450.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>18.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>95.450.000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Erhöhung der VE:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>88.800.000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>30.000.000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>118.000.000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Begründung:</u></p> <p>Ausbau und Verbesserung des arbeitsmarktpolitischen Instruments "Arbeit statt Sozialhilfe"</p>	von	77.450.000 DM	um	18.000.000 DM	auf	95.450.000 DM	von	88.800.000 DM	um	30.000.000 DM	auf	118.000.000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja</p> <p>CDU Enthaltung</p> <p>GRÜNE ja</p>
von	77.450.000 DM														
um	18.000.000 DM														
auf	95.450.000 DM														
von	88.800.000 DM														
um	30.000.000 DM														
auf	118.000.000 DM														

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
13	CDU	<p>Kapitel 07 030 TG 72 Titel 684 72 "Ergänzende Förderung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen"</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 1 000 000 DM auf 30 150 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> Die Erhöhung um 1 Mio DM soll zur Verstärkung des Stammkräfteprogrammes dienen. Dieser Titel ist in der Vergangenheit überrollt worden, so daß die freien Träger mittlerweile erhebliche Eigenanteile zur Finanzierung beitragen müssen. Einzelne freie Träger sind heute nicht mehr in der Lage, einen erhöhten Eigenanteil aufzubringen. Gedeckt wird die Erhöhung durch die vorgelegten Kürzungsvorschläge.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis																						
14	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p data-bbox="199 1388 279 1624">Kapitel 07 030 Arbeitsmarktprogramme und -maßnahmen (einschließlich EU-Förderung)</p> <p data-bbox="311 1388 438 1624">Titelgruppe 73 Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe und modellhafter Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik</p> <p data-bbox="502 1388 550 1624">Titel 684 73 Zuschüsse an freie Träger, S. 88</p> <p data-bbox="582 1209 630 1624"><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table data-bbox="630 918 742 1624"> <tr><td>von</td><td>8.000.000 DM</td></tr> <tr><td>um</td><td>3.700.000 DM</td></tr> <tr><td>auf</td><td>11.700.000 DM</td></tr> </table> <p data-bbox="774 1355 821 1624"><u>Erhöhung der VE:</u></p> <table data-bbox="821 918 933 1624"> <tr><td>von</td><td>20.000.000 DM</td></tr> <tr><td>um</td><td>12.000.000 DM</td></tr> <tr><td>auf</td><td>32.000.000 DM</td></tr> </table> <p data-bbox="965 1209 1013 1624"><u>Einrichtung von Untertiteln:</u></p> <table data-bbox="1013 694 1125 1624"> <tr><td>UT 1: Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe</td><td>8.000.000 DM</td></tr> <tr><td>UT 2: Modellhafte Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik</td><td>3.700.000 DM</td></tr> </table> <p data-bbox="1157 1433 1204 1624"><u>Begründung:</u></p> <p data-bbox="1236 683 1444 1624">Ausbau des Arbeitsmarktpolitischen Instruments "Soziale Wirtschaftsbetriebe". Für das Gesamtvolumen der öffentlichen Förderung des Modellförderprogramms "Soziale Wirtschaftsbetriebe" sind in der laufenden Legislaturperiode 125.000.000 DM vorgesehen.</p>	von	8.000.000 DM	um	3.700.000 DM	auf	11.700.000 DM	von	20.000.000 DM	um	12.000.000 DM	auf	32.000.000 DM	UT 1: Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe	8.000.000 DM	UT 2: Modellhafte Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik	3.700.000 DM	<p data-bbox="207 425 247 638">angenommen</p> <table data-bbox="279 313 399 638"> <tr><td>SPD</td><td>ja</td></tr> <tr><td>CDU</td><td>nein</td></tr> <tr><td>GRÜNE</td><td>ja</td></tr> </table>	SPD	ja	CDU	nein	GRÜNE	ja
von	8.000.000 DM																								
um	3.700.000 DM																								
auf	11.700.000 DM																								
von	20.000.000 DM																								
um	12.000.000 DM																								
auf	32.000.000 DM																								
UT 1: Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe	8.000.000 DM																								
UT 2: Modellhafte Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik	3.700.000 DM																								
SPD	ja																								
CDU	nein																								
GRÜNE	ja																								

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
15	CDU	<p>Kapitel 07 030 TG 73</p> <p>"Arbeitsmarktpolitisches Sonderprogramm des Landes NRW einschließlich 'Sozialer Betriebe' als Instrument strukturbezogener Arbeitsmarktpolitik"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 4 300 000 DM auf 3 700 000 DM</p> <p>Kürzung der Verpflichtungsermächtigung um 19 000 000 DM auf 1 000 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> Mit 4,3 Mio. DM Barmitteln und 19 Mio. DM Verpflichtungsermächtigungen soll die Errichtung von "Sozialen Betrieben" gefördert werden. Zweifelhaft ist, ob "Soziale Betriebe" geeignete arbeitsmarktpolitische Maßnahmen sind. Bevor in NRW neue Modellversuche gestartet werden, sind vorher die Endergebnisse und die Erfahrungen mit dem Modellprojekt "Soziale Betriebe" in Niedersachsen abzuwarten.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
16	CDU	<p>Kapitel 07 030 TG 86</p> <p>"Maßnahmen, die es von Arbeitslosigkeit bedrohten Arbeitnehmern erleichtern, sich auf den industriellen Wandel sowie auf Veränderungen der Produktionssysteme einzurichten - sozialverträgliche Gestaltung von Innovationsprozessen und deren Analyse und Vermittlung (QUATRO) und Anpassung der Arbeitnehmer an den industriellen Wandel (ADAPT) - Landesanteil"</p> <p>Titel 684 86</p> <p>Erhöhung der Verpflichtungsermächtigung</p> <p>um 50 000 000 DM</p> <p>auf 201 450 000 DM</p> <p><u>Begründung</u></p> <p>Die Erhöhung der VE soll die Ko-Finanzierung des Landes für die bereitstehenden EU-Mittel absichern.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein</p> <p>CDU ja</p> <p>GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
17	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 030 Arbeitsmarktprogramme und -maßnahmen (einschließlich EU-Förderung)</p> <p>TG 86 Maßnahmen, die es von Arbeitslosigkeit bedrohten Arbeitnehmern erleichtern, sich auf den industriellen Wandel sowie auf Veränderungen der Produktionssysteme einzustellen - wie auf Veränderungen der Produktionssysteme einzustellen - soziailverträgliche Gestaltung von Innovationsprozessen und deren Analyse und Vermittlung (QUATRO) und Anpassung der Arbeitnehmer an den industriellen Wandel (ADAPT) - Landesanteil</p> <p>Titel 684 86 Zuschüsse für laufende Zwecke an sonstige Träger, S. 112</p> <p><u>VE</u></p> <p>von 151 450 000 DM Erhöhung um 38 990 000 DM auf 190 440 000 DM</p> <p>Begründung: QUATRO und ADAPT dienen der präventiven Arbeitsmarktpolitik. Mit diesen Programmen werden den Beschäftigten durch Qualifizierung geeignete Hilfen gegeben, um der Gefahr von Arbeitslosigkeit vorzubeugen. Bei den Maßnahmen handelt es sich um unmittelbare Beiträge zur Stärkung der betrieblichen Wettbewerbsfähigkeit, der Vermeldung von ansonsten eintretender Arbeitslosigkeit und zur Verbesserung der ökologischen Bedingungen der Produktion. Die Programme werden im Verhältnis 45% (EU) zu 55% (Land) kofinanziert. Obwohl die Bedeutung des Themas "Arbeit und Umwelt" immer wieder herausgestellt wird und im Koalitionsvertrag zwischen SPD und Bündnis 90/Die Grünen ausdrücklich die Fortführung der EU-Programme QUATRO und ADAPT verabredet wurden, fehlen im HH-Entwurf die landesseitigen Kofinanzierungsmittel. Sollte der notwendige finanzielle Rahmen für die Gemeinschaftsinitiative ADAPT nicht bereitgestellt werden, müssen Mittel in Höhe von ca. 32 Mio. DM an die EU zurückgegeben werden. Die Erhöhung der VE soll hälftig für die Jahre 1998 und 1999 bereitgestellt werden.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU ja GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
20	CDU	<p>Kapitel 07 030 TG 91 "Sozial- und arbeitswissenschaftliche Untersuchungen"</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 750 000 DM auf 750 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> In der Haushaltssituation, in der sich das Land Nordrhein-Westfalen derzeit befindet, ist die Verringerung des Haushaltes auf das absolut Notwendige erforderlich. Angesichts der knappen Kassen des Landes sollten Mittel nicht für Öffentlichkeitsarbeit der Landesregierung verausgabt werden, sondern vielmehr zur Flankierung des Arbeitsmarktes und zur Unterstützung besonders Hilfsbedürftiger.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
21	CDU	<p>Kapitel 07 040 Titel 684 11 "Zuschüsse an die in der Arbeitsgemeinschaft der Spitzenverbände der freien Wohlfahrtspflege zusammengeschlossenen Organisationen"</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 1 500 000 DM auf 31 500 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> Die Erhöhung der Mittel soll der Förderung des ehrenamtlichen Engagements dienen, insbesondere sollen die Wohlfahrtsverbände in die Lage versetzt werden, den ehrenamtlichen Mitarbeitern einen Teil ihrer durch das ehrenamtliche Engagement entstandenen Aufwendungen zu ersetzen. Gedeckt wird die Erhöhung durch die vorgelegten Kürzungsvorschläge.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
23	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen Titelgruppe 71 Aktionsprogramm zur sozialen Eingliederung</p> <p>Behinderter Titel 684 71 Zuschüsse an freie Träger, S. 136-137</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table data-bbox="550 1153 662 1624"> <tr> <td>von</td> <td>0 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>250 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>250 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Die Erläuterungen zu Titelgruppe 71 werden um folgenden Satz ergänzt:</u></p> <p>"Sie können auch zur Förderung von Modellprojekten zur Umsetzung des Aktionsprogramms verwendet werden."</p>	von	0 DM	um	250 000 DM	auf	250 000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung GRÜNE ja</p>
von	0 DM								
um	250 000 DM								
auf	250 000 DM								

Lfd. Nr. des An- trags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
24	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen</p> <p><u>Einrichtung einer neuen</u></p> <p>Titelgruppe 72 Förderung modellhafter Maßnahmen zur rehabilitativen Langzeitpflege von Wach- koma-Patientinnen und Patienten</p> <p>Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig</p> <p>Titel 684 72 Zuschüsse an Einrichtungen in freier- gemeinnütziger Trägerschaft 1 000 000 DM</p> <p>Titel 893 72 Zuschüsse für die Beschaffung von Einrich- tungsgegenständen 500 000 DM</p> <p>Summe: 1 500 000 DM</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis										
25	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen Titelgruppe 90 Landesaitenplan - Gesellschaftliche Integration alter Menschen Titel 684 90 Zuschüsse an freie Träger, S. 138</p> <p><u>Erhöhung des Ansatzes:</u></p> <table data-bbox="478 1187 590 1624"> <tr><td>von</td><td>5 400 000</td></tr> <tr><td>um</td><td>2 100 000</td></tr> <tr><td>auf</td><td>7 500 000</td></tr> </table> <p><u>Anpassung der Erläuterungen:</u></p> <table data-bbox="702 1142 782 1624"> <tr><td>Nr. 1</td><td>500 000 DM</td></tr> <tr><td>Nr. 2</td><td>7 000 000 DM</td></tr> </table> <p><u>Begründung:</u> Rückgängigmachung der im Regierungsentwurf vorgesehenen Kürzungen</p>	von	5 400 000	um	2 100 000	auf	7 500 000	Nr. 1	500 000 DM	Nr. 2	7 000 000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU ja GRÜNE ja</p>
von	5 400 000												
um	2 100 000												
auf	7 500 000												
Nr. 1	500 000 DM												
Nr. 2	7 000 000 DM												

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
26	CDU	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen TG 90 "Landesaltenplan - Gesellschaftliche Integration alter Menschen"</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 2 000 000 DM auf 7 400 000 DM</p> <p>Begründung Die von der Landesregierung in Ihrem Haushaltsplan für das Jahr 1996 vorgesehene Kürzung von 2 Mio. DM für die Erholungsmaßnahmen für ältere Mitbürger ist nicht sachgerecht. Die Mittel kommen heute schon nur noch den Ärmsten der alten Menschen zu Gute. Eine Kürzung der Mittel würde dazu führen, daß gerade dieser Personenkreis nicht mehr einmal jährlich in den erforderlichen Erholungsurlaub fahren können. Die Mittel sind deshalb auf die Höhe des Jahres 1995 aufzustocken. Gedeckt wird die Erhöhung durch die vorgelegten Kürzungsvorschläge.</p>	<p>Erledigt durch die Abstimmung über den Antrag lfd. Nr. 25</p>
27	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen TG 90 "Landesaltenplan - Gesellschaftliche Integration alter Menschen"</p> <p>Titel 684 90 Zuschüsse an freie Träger</p> <p>In den Erläuterungen zu Titelgruppe 90 ist die Nr. 2 wie folgt zu ändern:</p> <p>"2. Erholungsmaßnahmen für ältere bedürftige Menschen"</p> <p>Begründung: Die Landesregierung wird in Absprache mit den Verbänden der Maßnahmeträger überprüfen, ob Vereinfachungsmöglichkeiten in der verwaltungsseitigen Handhabung der Maßnahmen gegeben sind und die daraus resultierenden Einsparungen zugunsten der Teilnehmerförderung eingesetzt werden können.</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU ja GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
28	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen Titelgruppe 91 Hilfen für zu Hause lebende behinderte und alte Menschen und deren Angehörige</p> <p>Neuer Haushaltsvermerk Nr. 6: "Die Ausgaben bei den Titeln 883 91 und 893 91 sind gegenseitig deckungsfähig."</p> <p>Titel 893 91 Zuschüsse für investive Zwecke an freie Träger</p> <p><u>Erhöhung des Ansatzes</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>700 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>4 000 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>4 700 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>neuer Haushaltsvermerk:</u></p> <p>"Die Ausgaben in Höhe von 4.000.000 DM dürfen nur mit Zustimmung des Ausschusses für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge sowie des Haushalts- und Finanzausschusses des Landtags geleistet werden."</p> <p><u>Erläuterung:</u></p> <p>Die Mittel sollen zur modellhaften Erprobung neuer Wohnformen bereitgestellt werden.</p>	von	700 000 DM	um	4 000 000 DM	auf	4 700 000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung GRÜNE ja</p>
von	700 000 DM								
um	4 000 000 DM								
auf	4 700 000 DM								

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis												
29	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen Titelgruppe 93 Landesaltenplan - Aus-, Fort- und Weiterbildung von Mitarbeitern in der Altenhilfe Titel 684 93 Zuschüsse an freie Träger, S. 146</p> <p><u>Erhöhung des Ansatzes:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>24 300 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>2 000 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>26 300 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Erhöhung der VE:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>12 000 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>2 000 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>14 000 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Anpassung der Erläuterungen zu Titelgruppe 93:</u></p> <p>neue Nr. 3 "Förderung berufsbegleitender Ausbildung" 2 000 000 DM</p> <p><u>Begründung:</u> Förderung berufsbegleitender Ausbildung für Personen, die keine ausreichenden Ansprüche nach dem AFG haben, weil sie nicht "von Arbeitslosigkeit bedroht" sind.</p>	von	24 300 000 DM	um	2 000 000 DM	auf	26 300 000 DM	von	12 000 000 DM	um	2 000 000 DM	auf	14 000 000 DM	angenommen SPD ja CDU Enthaltung GRÜNE ja
von	24 300 000 DM														
um	2 000 000 DM														
auf	26 300 000 DM														
von	12 000 000 DM														
um	2 000 000 DM														
auf	14 000 000 DM														

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
30	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 040 Altenhilfe und soziale Hilfen</p> <p><u>Einrichtung einer neuen</u></p> <p>Titelgruppe 95 Hilfen für Wohnungslose</p> <p>Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig</p> <p>Titel 653 95 Zuweisungen an Gemeinden 3 000 000 DM</p> <p>Titel 684 95 Zuschüsse an freie Träger für lfd. Zwecke 1 000 000 DM</p> <p><u>Die Erläuterungen zu Titelgruppe 95 lauten:</u></p> <p>Nr. 1 Fachstellen für Wohnungslose 2 500 000 DM</p> <p>Nr. 2 Modellhafte niedrigschwellige Angebote 1 500 000 DM</p> <p><u>Begründung:</u></p> <p>Beitrag zur Schaffung einer dauerhaften Wohnraumversorgung für Wohnungslose sowie für die modellhafte Erprobung neuer Hilfsangebote für Obdachlose in Kooperation mit dem Ministerium für Bauen und Wohnen</p>	<p>angenommen</p> <p>SPD ja</p> <p>CDU Enthaltung</p> <p>GRÜNE ja</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
31	CDU	<p>Kapitel 07 080 TG 64 " Bekämpfung erworbener Immunschwäche (AIDS)"</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 3 000 000 DM auf 13 354 500 DM</p> <p><u>Begründung</u> Nach wie vor bilden HIV und AIDS eine der großen Herausforderungen der Gesundheitspolitik. Im Kampf gegen die tödliche Krankheit darf nicht nachgelassen werden. Die Mittelerhöhung um 3 Mio. DM soll insbesondere für folgende Maßnahmen dienen: - Mit zusätzlicher 1 Mio. DM soll die AIDS-Aufklärung intensiviert werden. - Das Youth-Worker-Programm soll mit 1 Mio. DM zusätzlich ausgestattet werden. - Mit zusätzlich 500 000 DM soll die AIDS-Selbsthilfe gestärkt werden. - Mit neu eingestellten 500 000 DM im Haushalt soll eine qualifizierte, ambulante, pflegerische Versorgung AIDS-Erkrankter sichergestellt werden. Gedeckt wird die Erhöhung durch die vorgelegten Kürzungsvorschläge.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis										
32	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 080 Maßnahmen für das Gesundheitswesen Titelgruppe 64 Bekämpfung erworbener Immunschwäche (AIDS) Titel 685 64 Zielgruppenspezifische AIDS-Prävention, Beratung, Betreuung und Pflege, S. 248-249</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table data-bbox="587 1120 699 1624"> <tr> <td>von</td> <td>0 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>1 500 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>1 500 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Anpassung der Erläuterungen zu Titelgruppe 64 Titel 685 64:</u></p> <table data-bbox="858 1120 930 1624"> <tr> <td>Nr. 1</td> <td>1.200.000 DM</td> </tr> <tr> <td>Nr. 4</td> <td>300.000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Begründung:</u></p> <p>Die Hilfen für HIV-Infizierte und AIDS-Kranke werden weitergeführt und optimiert. Zielgruppenspezifische Prävention, Beratung und Betreuung sollen - unter Einbeziehung frauenspezifischer Gesichtspunkte - gestärkt werden.</p>	von	0 DM	um	1 500 000 DM	auf	1 500 000 DM	Nr. 1	1.200.000 DM	Nr. 4	300.000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU nein GRÜNE ja</p>
von	0 DM												
um	1 500 000 DM												
auf	1 500 000 DM												
Nr. 1	1.200.000 DM												
Nr. 4	300.000 DM												

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
33	CDU	<p>Kapitel 07 080 TG 71 "Bekämpfung der Suchtgefahren"</p> <p>Es wird ein neuer Haushaltsvermerk angefügt, der wie folgt lautet:</p> <p><i>"5. Aus den Mitteln der Titel 684 71 und 893 71 dürfen keine Stellen für die psychosoziale Betreuung Substituierter gefördert werden."</i></p> <p><u>Begründung</u> Es fehlen in Nordrhein-Westfalen noch mindestens 1.000 stationäre Therapieplätze. Bevor diese nicht mit Hilfe des Landes geschaffen worden sind, dürfen die Mittel für den Ausbau der stationären Therapieplätze nicht für andere drogenpolitische Vorgaben der Landesregierung verbraucht werden. Die psychosoziale Betreuung Substituierter ist zwar eine ganz wichtige drogenpolitische Aufgabe. Es ist aber nicht sachgemäß, daß aus Haushaltsmitteln für abstinerente Therapieplätze die psychosoziale Begleitung Substituierter bezahlt wird. Mittel dafür müssen in einem eigenen Haushaltsansatz bereitgestellt werden.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>
34	CDU	<p>Kapitel 07 080 TG 71 Titel 653 71 "Bekämpfung der Suchtgefahren"</p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <p>um 2 500 000 DM auf 3 790 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> Mit der Erhöhung der Mittel soll durch je eine Fachkraft bei Kreisen und kreisfreien Städten die psychosoziale Betreuung Substituierter abgesichert werden. Gedeckt wird die Erhöhung durch die vorgelegten Kürzungsvorschläge.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis												
35	CDU	<p>Kapitel 07 080 TG 71 Titel 684 71</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 5 000 000 DM auf 28 620 000 DM</p> <p>Begründung Mit der Erhöhung des Ansatzes um 5 Mio. DM sollen insbesondere die Drogenprophylaxe sowie die Nachsorge und die berufliche Integration verstärkt werden. Gedeckt wird die Erhöhung durch die vorgelegten Kürzungsvorschläge.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>												
36	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 080 Maßnahmen für das Gesundheitswesen</p> <p>Titelgruppe 71 Bekämpfung der Suchtgefahren Titel 684 71 Zuschüsse für lfd. Zwecke an soziale oder ähnliche Einrichtungen, S. 250-251</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>23 620 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>8 100 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>31 720 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Anpassung der Erläuterungen zu Titelgruppe 71 Titel 684 71:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>Nr. 5</td> <td>Methadon/Fachberater</td> <td>4 735 000 DM</td> </tr> <tr> <td>Nr. 12</td> <td>Sonstiges (Sucht und Frauen, Schwerpunktprävention, Selbsthilfe u.a.)</td> <td>8 235 000 DM</td> </tr> </table>	von	23 620 000 DM	um	8 100 000 DM	auf	31 720 000 DM	Nr. 5	Methadon/Fachberater	4 735 000 DM	Nr. 12	Sonstiges (Sucht und Frauen, Schwerpunktprävention, Selbsthilfe u.a.)	8 235 000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung GRÜNE ja</p>
von	23 620 000 DM														
um	8 100 000 DM														
auf	31 720 000 DM														
Nr. 5	Methadon/Fachberater	4 735 000 DM													
Nr. 12	Sonstiges (Sucht und Frauen, Schwerpunktprävention, Selbsthilfe u.a.)	8 235 000 DM													

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
37	CDU	<p>Kapitel 07 080 TG 71 Titel 893 71</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 10 000 000 DM auf 15 350 000 DM</p> <p><u>Begründung</u> Lange Wartelisten und die große Nachfrage nach Therapieplätzen im Zusammenhang mit dem Projekt "Therapie sofort" zeigen, daß in Nordrhein-Westfalen die Plätze in stationären Therapieeinrichtungen bei weitem nicht ausreichen. Mit der Erhöhung um 10 Mio. DM sollen 150 zusätzliche Therapieangebote geschaffen werden. Die Deckung dieses Antrages erfolgt durch die CDU-Vertreter im Haushalts- und Finanzausschuß.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD nein CDU ja GRÜNE nein</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis												
38	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 080 Maßnahmen für das Gesundheitswesen Titelgruppe 71 Bekämpfung der Suchtgefahren Titel 893 71 Zuschüsse für Investitionen an Sonstige, S. 250-251</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>5 350 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>1 600 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>6 950 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Erhöhung der VE:</u></p> <table border="0"> <tr> <td>von</td> <td>3 000 000 DM</td> </tr> <tr> <td>Erhöhung um</td> <td>1 000 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>4 000 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Anpassung der Erläuterungen zu Titelgruppe 71 Titel 893 71:</u></p> <p>Nr. 9 (stationäre Therapieplätze) 6 550 000 DM</p> <p><u>Begründung:</u> Durch das Angebot "Therapie sofort" stieg der Bedarf an Therapieplätzen für Drogenabhängige deutlich an. Der Landtag hatte daher 1992 ein Sofortprogramm zum Ausbau bewilligt. Die Schlussphase der Therapie bildet die Anpassung an die realen Lebensverhältnisse in wohnnahen Adaptionshäusern. Die Haushaltssperre 1995 verhinderte die Förderung von fast 40 fest geplanten notwendigen Plätzen. Die Erhöhung des Ansatzes dient der Realisierung dieser Maßnahmen.</p>	von	5 350 000 DM	um	1 600 000 DM	auf	6 950 000 DM	von	3 000 000 DM	Erhöhung um	1 000 000 DM	auf	4 000 000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU nein GRÜNE ja</p>
von	5 350 000 DM														
um	1 600 000 DM														
auf	6 950 000 DM														
von	3 000 000 DM														
Erhöhung um	1 000 000 DM														
auf	4 000 000 DM														

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
39	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 080 Maßnahmen für das Gesundheitswesen Titelgruppe 81 Gesundheitshilfe Titel 684 81 Zuschüsse für lfd. Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen, S. 252-253</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table data-bbox="518 1097 630 1624"> <tr> <td>von</td> <td>4 404 900 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>1 000 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>5 404 900 DM</td> </tr> </table> <p><u>Anpassung der Erläuterungen zu Titelgruppe 81 Titel 684 81:</u></p> <p>Nr. 5 Gesundheitsförderung, Selbsthilfe, Sterbebegleitung und Sonstiges 2 758 500 DM</p> <p><u>Begründung:</u> Die Infrastruktur der gesundheitlichen Selbsthilfe ist zu stärken.</p>	von	4 404 900 DM	um	1 000 000 DM	auf	5 404 900 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung GRÜNE ja</p>
von	4 404 900 DM								
um	1 000 000 DM								
auf	5 404 900 DM								

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis						
40	SPD/BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	<p>Kapitel 07 080 Titelgruppe 83 Maßnahmen für das Gesundheitswesen Zuweisungen und Zuschüsse zur Verbesserung der Versorgung im ambulanten und komplementären psychiatrischen Bereich und zum Ausbau des außerstationären psychiatrischen Bereichs</p> <p>Titel 893 83 Zuschüsse für Investitionen an Sonstige, S. 256-257</p> <p><u>Erhöhung des Baransatzes:</u></p> <table data-bbox="702 1075 813 1612"> <tr> <td>von</td> <td>320 000 DM</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>2 700 000 DM</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>3 020 000 DM</td> </tr> </table> <p><u>Neufassung der Erläuterungen zu Titelgruppe 83 Titel 893 83:</u></p> <p>"Die bei dem Titel 893 83 veranschlagten Ausgabemittel sind für investive Fördermaßnahmen sowie zur Förderung modellhafter Maßnahmen zum Auf- und Ausbau eines ambulanten und komplementären psychiatrischen Versorgungsangebotes vorgesehen."</p>	von	320 000 DM	um	2 700 000 DM	auf	3 020 000 DM	<p>angenommen</p> <p>SPD ja</p> <p>CDU Enthaltung</p> <p>GRÜNE ja</p>
von	320 000 DM								
um	2 700 000 DM								
auf	3 020 000 DM								

Finanzministerium
des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage an den Haushalts-
und Finanzausschuß des Landtags

Anlage zu den	
Vorlagen	12/418
	12/419
	12/420
	12/463/2

Änderungen im Entwurf des Haushaltsplans 1996

- Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales -

Anlage: Änderungen in den Haushaltsansätzen

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
07 020	<p><u>Hinweis zu den einzelnen Titeln:</u> Die Erläuterungen sind, soweit erforderlich und im nachfolgenden Text nicht besonders erwähnt, entsprechend zu ändern.</p> <p><u>Allgemeine Bewilligungen</u></p> <p><u>Titelgruppe 80</u> Gleichgeschlechtliche Lebensformen</p> <p><u>Die Titelgruppe 80 wird vollständig in das Kapitel 07 050 als neue Titelgruppe 87 umgesetzt. Sie ist daher im Kapitel 07 020 mit allen Angaben zu streichen.</u></p>			
07 030	<p><u>Arbeitsmarktprogramme und -maßnahmen (einschließlich EU-Förderung)</u></p> <p><u>Titelgruppe 65</u> Förderung von Maßnahmen zur Wiedereingliederung von Frauen (Wiedereingliederungsprogramm) in das Erwerbsleben und modellhafter arbeitsmarktpolitischer Projekte einschließlich "sozialer Betriebe" als Instrument zielgruppenorientierter Arbeitsmarktpolitik</p> <p>Zuweisungen für laufende Zwecke an Gemeinden (GV)</p>	4.800.000	-700.000	4.100.000
653 65 253	<p><u>Titelgruppe 66</u> Arbeitszeitberichterstattung</p> <p>Zuschüsse an freie Träger</p>	300.000	+200.000	500.000
684 66 253				

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 030)	Titelgruppe 72 Ergänzende Förderung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen			
653 72 253	Zuweisungen an kommunale Träger	77.450.000	+18.000.000	95.450.000
	Verpflichtungsermächtigung: bisher: 88.800.000 DM Es treten hinzu: 30.000.000 DM neu: 118.800.000 DM			
684 73 253	Titelgruppe 73 Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe und modellhafter Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik			
	Zuschüsse an freie Träger	7.550.000	+3.700.000	11.250.000
	Verpflichtungsermächtigung: bisher: 20.000.000 DM Es treten hinzu: 12.000.000 DM neu: 32.000.000 DM			
	In den Erläuterungen sind folgende Unterteile einzurichten: UT 1: Förderung sozialer Wirtschaftsbetriebe = 8.000.000 DM UT 2: Modellhafte Maßnahmen der Arbeitsmarktpolitik = 3.700.000 DM			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 030)	<p>Titelgruppe 86 Maßnahmen, die es von Arbeitslosigkeit bedrohten Arbeitnehmern erleichtern, sich auf den industriellen Wandel sowie auf Veränderungen der Produktionssysteme einzustellen - sozialverträgliche Gestaltung von Innovationsprozessen und deren Analyse und Vermittlung (QUATRO) und Anpassung der Arbeitnehmer an den industriellen Wandel (ADAPT) - Landesanteil -</p> <p>Zuschüsse für laufende Zwecke an sonstige Träger (Ausgaben unverändert)</p> <p>684 86 253</p>			
<p>684 11 236</p> <p>07 040</p>	<p>Altenhilfe und soziale Hilfen</p> <p>Zuschüsse an die in der Arbeitsgemeinschaft der Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege zusammengeschlossenen Organisationen (Ausgaben unverändert)</p> <p>Verpflichtungsermächtigung: bisher: 13.500.000 DM <u>Es treten hinzu:</u> 1.000.000 DM neu: 14.500.000 DM</p> <p>Ergänzung der Erläuterung um einen weiteren Unterteil: 4. Maßnahmen zur Qualifizierung der ehrenamtlichen Arbeit</p>			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 040)	Titelgruppe 71 Aktionsprogramm zur sozialen Eingliederung Behinderter			
684 71	Zuschüsse an frei Träger Die Erläuterungen sind um folgenden Satz zu ergänzen: *Sie können auch zur Förderung von Modellprojekten zur Umsetzung des Aktionsprogramms verwendet werden.	0	+250.000	250.000
684 72	Titelgruppe 72 (neu) <u>Förderung modellhafter Maßnahmen zur rehabilitativen Langzeitpflege von Wachkoma-Patientinnen und Patienten</u> Haushaltsvermerk: Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.	0	+1.000.000	1.000.000
893 72	Zuschüsse an Einrichtungen in frei gemeinnütziger Trägerschaft Zuschüsse für die Beschaffung von Einrichtungsgegenständen	0	+500.000	500.000
684 90	Titelgruppe 90 Landesaltenplan - Gesellschaftliche Integration alter Menschen Zuschüsse an freie Träger	5.400.000	+2.100.000	7.500.000
299	Die Erläuterungen zu Titelgruppe 90 sind wie folgt zu ändern: 1. Förderung der Altersselbsthilfe = 500.000 DM 2. Erholungsmaßnahmen für ältere bedürftige Menschen = 7.000.000 DM			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 040)	<p>Titelgruppe 91 Hilfen für zu Hause lebende behinderte und alte Menschen und deren Angehörige</p> <p>Haushaltsvermerk Nr. 6 (neu): Die Ausgaben bei den Titeln 883 91 und 893 91 sind gegenseitig deckungsfähig.</p> <p>Zuschüsse für investive Zwecke an freie Träger</p> <p>Haushaltsvermerk (neu): Die Ausgaben in Höhe von 4.000.000 DM dürfen nur mit Zustimmung des Ausschusses für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge sowie des Haushalts- und Finanzausschusses des Landtags geleistet werden.</p> <p>Erläuterungen zu Titel 893 91: Die Mittel sollen zur modellhaften Erprobung neuer Wohnformen bereitgestellt werden.</p> <p>Titelgruppe 93 Landesattempplan - Aus-, Fort- und Weiterbildung von Mitarbeitern in der Altenhilfe</p> <p>Zuschüsse an freie Träger</p> <p>Verpflichtungsermächtigung: bisher: 12.000.000 DM Es treten hinzu: 2.000.000 DM neu: 14.000.000 DM</p> <p>Die Erläuterungen zu Titelgruppe 93 sind um die neue Nr. 3 zu ergänzen: 3. Förderung berufsbegleitender Ausbildung. 2.000.000 DM</p>	700.000	+4.000.000	4.700.000
684 93 299	<p>Zuschüsse an freie Träger</p> <p>Verpflichtungsermächtigung: bisher: 12.000.000 DM Es treten hinzu: 2.000.000 DM neu: 14.000.000 DM</p>	24.300.000	+2.000.000	26.300.000

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 040)	Titelgruppe 95 (neu) Hilfen für Wohnungslose			
653 95 299	Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig. Zuweisungen an Gemeinden (GV)	0	+3.000.000	3.000.000
684 95 299	Zuschüsse an freie Träger für laufende Zwecke Erläuterungen zu Titelgruppe 95: Die Mittel sind für folgende Maßnahmen veranschlagt: 1. Fachstellen für Wohnungslose.....2.500.000 DM 2. Modellhafte niedrigschwellige Angebote.....1.500.000 DM	0	+1.000.000	1.000.000
07 050	<u>Familienhilfe, Jugendhilfe und Soziales Ausbildungs-</u> <u>wesen</u>			
684 61 239	Titelgruppe 61 Landesjugendplan Zuschüsse der Träger der freien Jugendhilfe Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 684 61: UT 5: Förderung der Beschäftigung von Fachkräften der Bildungsarbeit in der außerschulischen Jugendarbeit (LJP 1/8) bisher 19.660.000 DM Erhöhung um 1.200.000 DM auf 20.860.000 DM	138.290.000	+3.400.000	141.690.000

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 050)	(noch Titel 684 61) UT 9: Förderung besonderer Maßnahmen auf dem Gebiet des Jugendwesens (LJP I/12 a und b) bisher 1.550.000 DM Erhöhung um 1.000.000 DM auf 2.550.000 DM UT 10: Förderung der Zusammenarbeit von Jugendarbeit und Schule bei der Ganztagsbetreuung von Schülerinnen und Schülern (LJP I/12 c) bisher 1.000.000 DM Erhöhung um 500.000 DM auf 1.500.000 DM UT 29: Förderung des Freiwilligen ökologischen Jahres (LJP VIII/1) bisher 0 DM Erhöhung um 700.000 DM auf 700.000 DM Titelgruppe 64 Förderung von Einrichtungen der Familienbildung nach den Vorschriften des Weiterbildungsgesetzes Zuweisungen an Gemeinden Änderung der Erläuterungen zu Titel 653 64 wie folgt: 1. Für hauptberuflich tätige pädagogische Mitarbeiter nach § 24 Abs. 2 WbG (15 Mitarbeiter je 36.760 DM) = 551.400 DM Zuschüsse an freie Träger Änderung der Erläuterungen zu Titel 684 64 wie folgt: 1. Für hauptberuflich tätige pädagogische Mitarbeiter nach § 24 Abs. 2 WbG (422 Mitarbeiter je 36.760 DM) = 15.512.720 DM	874.200	+31.600	905.800
653 64 153		34.155.000	+890.400	35.045.400
684 64 153				

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 050)	Titelgruppe 65 Förderung von Einrichtungen der Familienbildung zur Durchführung von Sondermaßnahmen und Förderung noch nicht nach dem Weiterbildungsgesetz anerkannter Einrichtungen der Familienbildung			
684 65 153	Zuschüsse an Einrichtungen der Familienbildung zur Förderung von Maßnahmen mit Personengruppen in besonderen Problemsituationen	2.300.000	+600.000	2.900.000
653 80 126	Titelgruppe 80 Förderung der Betriebs- und Investitionskosten nach dem Gesetz über Tageseinrichtungen für Kinder - GTK - Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu den Betriebskosten für Tageseinrichtungen für Kinder Änderungen der Summen in den Erläuterungen zu Titel 653 80			
	Es sind veranschlagt für: 1. 497.825 Kindergartenplätze	1.126.037.000 DM		
	5. Überbrückungsmaßnahmen	28.643.000 DM		
883 80 126	Zuweisungen an Gemeinden (GV) zu den Investitionen für Tageseinrichtungen für Kinder Neuer Haushaltsvermerk Nr. 3: Aus den Mitteln dürfen bis zur Höhe von 10.000.000 DM auch die nach § 20 GTK auf den Betrieb (Behörde) entfallenden Finanzierungsanteile geleistet werden, wenn die Belegung von Plätzen aufgrund einer vertraglichen Vereinbarung zwischen dem Träger und einer Landesbehörde vorbehalten wird. Bisheriger Haushaltsvermerk Nr. 3 wird Nr. 4			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 050)	Titelgruppe 87 (Umsetzung aus Kapitel 07 020 Titelgruppe 80) Gleichgeschlechtliche Lebensformen			
	Haushaltsvermerke: 1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungs- fähig. 2. Abweichend von § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO dürfen Veröffentlichungen, die aus den Mitteln dieser Titelgruppe finanziert werden, unentgeltlich oder zu ermäßigten Preisen abgegeben werden.			
429 87 237	Nicht aufteilbare Personalausgaben	-	-	-
547 87 237	Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgaben	250.000	-	250.000
653 87 237	Zuweisungen an Gemeinden (GV)	-	-	-
684 87 237	Zuschüsse an freie Träger	550.000	+800.000	1.350.000
	Erläuterungen zu Titelgruppe 87: Die Mittel sind veranschlagt für: 1. Förderung der Schwulen- und Lesbenarbeit 1.400.000 DM 2. Projekte antischwuler Gewalt 200.000 DM zusammen: 1.600.000 DM			
	Erläuterungen zu Titel 684 87: Im Ausgabebereich ist ein Umsetzungsbetrag aus Kapitel 07 080 Titel 684 64 in Höhe von 200.000 DM zur Förderung des Schwulen- verbandes Deutschland - Landesverband NRW- und des Verban- des "Schwules Netzwerk" mitveranschlagt.			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
07 060	<u>Landesmaßnahmen für Vertriebene, Spätaussiedler, ausländische Arbeitnehmer sowie ausländische Flüchtlinge (Kontingentflüchtlinge)</u> Titelgruppe 63 Förderung von Maßnahmen und Initiativen zur Bekämpfung der Fremdenfeindlichkeit Zuschüsse für laufende Zwecke an freie Träger Verpflichtungsermächtigung: bisher: 400.000 DM <u>Es treten hinzu: 100.000 DM</u> neu: 500.000 DM Titelgruppe 64 Eingliederung ausländischer Arbeitnehmer/innen und Migrantinnen Die Erhäuterungen zu Titelgruppe 64 werden durch Erweiterung der Zweckbestimmung zu UT 5 wie folgt geändert: 5. Maßnahmen zur Stützung der Integration und Förderung von • Selbstorganisationen Zuweisungen für laufende Zwecke an Gemeinden und Gemeindeverbände Änderung der Erhäuterungstabelle zu Titel 653 64: UT 7: Regionale Arbeitsstellen und Hauptstelle bisher 3.400.000 DM Erhöhung um 345.000 DM auf 3.745.000 DM	1.000.000	+200.000	1.200.000
684 63 253		3.400.000	+345.000	3.745.000
653 64 253				

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 060) 684 64 253	Zuschüsse für laufende Zwecke Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 684 64:	16.420.000	+50.000	16.470.000
	UT 5: Maßnahmen zur Stützung der Integration und Förderung von Selbstorganisationen bisher 2.850.000 DM Erhöhung um 650.000 DM auf 3.500.000 DM			
	UT 9 - Zentrum für Migrationsforschung - sowie die Erläuterungen zu UT 9 werden gestrichen.			
07 080	<u>Maßnahmen für das Gesundheitswesen</u>			
	Titelgruppe 64 Bekämpfung erworbener Immunschwäche (AIDS)			
685 64 314	Zielgruppenspezifische AIDS-Prävention, Beratung, Betreuung und Pflege Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 685 64:		+1.500.000	1.500.000
	UT 1: <u>AIDS-Aufklärungsmaßnahmen</u> bisher 0 DM Erhöhung um 1.200.000 DM auf 1.200.000 DM			
	UT 4: Psychologische Betreuung/Beratung HIV-Infizierter und AIDS- Kranker und zielgruppenspezifische Beratung bisher 0 DM Erhöhung um 300.000 DM auf 300.000 DM			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 080)	Titelgruppe 71 Bekämpfung von Suchtgefahren			
684 71 314	Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen Änderungen der Erläuterungstabelle zu Titel 684 71: UT 5: Methadon/Fachberater bisher 3.735.000 DM Erhöhung um 1.000.000 DM auf 4.735.000 DM UT 12: Sonstiges (Sucht und Frauen, Schwerpunktprävention, Selbsthilfe u.a.) bisher 1.135.000 DM Erhöhung um 7.100.000 DM auf 8.235.000 DM Zuschüsse für Investitionen an Sonstige	23.620.000	+8.100.000	31.720.000
893 71 314	Verpflichtungsermächtigung: bisher: 3.000.000 DM Es treten hinzu: 1.000.000 DM neu: 4.000.000 DM Änderung der Erläuterungstabelle zu Titel 893 71: UT 9: stationäre Therapieplätze bisher 4.950.000 DM Erhöhung um 1.600.000 DM auf 6.550.000 DM	5.350.000	+1.600.000	6.950.000

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 080)	Titelgruppe 81 Gesundheitshilfe			
684 81 314	Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen	4.404.900	+1.000.000	5.404.900
	Änderung der Erläuterungstabelle zu Titel 684 81:			
	UT 5: Gesundheitsförderung, Selbsthilfe, Sterbebegleitung und Sonstiges (Veranstaltungen, Kongresse) bisher 1.758.500 DM Erhöhung um 1.000.000 DM auf 2.758.500 DM			
	Titelgruppe 83			
	Zuweisungen und Zuschüsse zur Verbesserung der Versorgung im ambulantem und komplementären psychiatrischen Bereich und zum Ausbau des außerstationären psychiatrischen Bereichs			
893 83 314	Zuschüsse für Investitionen an Sonstige	320.000	+2.700.000	3.020.000
	Die Erläuterungen zu Titelgruppe 83 - hier Titel 893 83 - sind wie folgt neu zu fassen:			
	Die bei dem Titel 893 83 veranschlagten Ausgabemittel sind für investive Fördermaßnahmen sowie zur Förderung modellhafter Maßnahmen zum Auf- und Ausbau eines ambulanten und komple- mentären psychiatrischen Versorgungsangebots vorgesehen.			

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: – Änderungen bei den Haushaltsansätzen –

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
07 510	<p><u>Landesstelle für Aussiedler, Zuwanderer und ausländische Flüchtlinge in Nordrhein-Westfalen</u></p> <p><u>Titelgruppe 81 (neu)</u> Landeszentrum für Zuwanderung:</p> <p>Eräuterungen zu Titelgruppe 81: Die veranschlagten Mittel sollen der Einrichtung eines Landeszentrum für Zuwanderung dienen (1. Ausbaustufe). Als weitere Ausbaustufen sind für die kommenden Haushaltsjahre die Schaffung von 6 weiteren Stellen 1997 - einschließlich der notwendigen Sachmittel - (2. Ausbaustufe) und 3 weitere Stellen 1998 - einschließlich der notwendigen Sachmittel - (3. Ausbaustufe) vorgesehen. Das Landeszentrum soll primär eine Forschungseinrichtung des Landes sein, sondern gleichstellungsorientierte Integrationskonzepte entwickeln, umsetzen und insbesondere Kommunen anwendungsbezogen beraten.</p> <p>Haushaltsvermerke: 1. Die Ausgaben der Titel der Hauptgruppe 5 sind gegenseitig deckungsfähig. 2. Die Ausgaben der Titel der Hauptgruppe 5 sind einseitig deckungsfähig zugunsten der Titel 427 81, 453 81, 812 81 und 817 81. 3. Die Verpflichtungsermächtigung bei Titel 546 81 darf auch zugunsten der Titel 518 81, 526 81, 539 81, 812 81 und 817 81 in Anspruch genommen werden.</p> <p>Bezüge der Angestellten</p> <p>Vergütungen und Löhne für Aushilfen</p> <p>Trennungsschädigung und Umzugskostenvergütung</p>	-	+110.000	110.000
425 81 246		-		110.000
427 81 246		-		
453 81 246		-		

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
 Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 510)				
511 81 246	Geschäftsbedarf	-	+5.000	5.000
512 81 246	Bücher und Zeitschriften	-	+5.000	5.000
513 81 246	Rundfunk-, Post- und Fernmeldegebühren	-	+5.000	5.000
515 81 246	Geräte, Ausstattungsgegenstände und Maschinen	-	+5.000	5.000
517 81 246	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	-	-	-
518 81 246	Mieten und Pachten	-	-	-
522 81 246	Verbrauchsmittel für die ADV-Anlage	-	-	-
525 81 246	Aus- und Fortbildung der Bediensteten	-	-	-
	Haushaltsvermerk: Die Reisekosten anlässlich der Fortbildung fallen diesem Titel zur Last.			
526 81 246	Sachverständige, Gerichts- und ähnliche Kosten	-	+150.000	150.000
527 81 246	Reisekostenvergütungen für Dienstreisen	-	-	-

Einzelplan 07: Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales
Anlage: - Änderungen bei den Haushaltsansätzen -

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger (-) DM	neuer Ansatz DM
(07 510) 531 81 246	Kosten für Veröffentlichungen Haushaltsvermerk: Abweichend von den §§ 61 Abs. 1 und 63 Abs. 3 LHO dürfen Ver- öffentlichungen kleineren Umfangs unentgeltlich oder zu ermäßigten Preisen abgegeben werden.	-	+30.000	30.000
538 81 246	Ausgaben für Datenverarbeitung	-	-	-
539 81 246	Ausgaben für Veranstaltungen	-	-	-
546 81 246	Vermischte Ausgaben Verpflichtungsermächtigung: 600.000 DM davon fällig: 1997 300.000 DM 1998 300.000 DM	-	+280.000	280.000
812 81 246	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausstattungsgegenständen im Inland	-	+10.000	10.000
817 81 246	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausstattungsgegenständen im Ausland	-	-	-
<u>Abschluß Einzelplan 07:</u>				
	<u>Einnahmen:</u>	847.507.700	-	847.507.700
	<u>Ausgaben:</u>	6.214.985.100	+56.867.000	6.271.852.100
	<u>Verpflichtungsermächtigungen:</u>	1.689.457.000	+85.690.000	1.775.147.000